

GUÍA DOCENTE 2026-2027

DATOS GENERALES DE LA ASIGNATURA

ASIGNATURA:	Alemán II		
PLAN DE ESTUDIOS:	Grado en Traducción y Enseñanza de Lenguas		
FACULTAD:	Facultad de Ciencias Sociales y Humanidades		
CARÁCTER DE LA ASIGNATURA:	Básica		
ECTS:	6		
CURSO:	Primero		
SEMESTRE:	Segundo		
IDIOMA EN QUE SE IMPARTE:	Alemán		
PROFESORADO:	Debora Cervera Enrich		
DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO:	debora.cervera@uneatlantico.es		

DATOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA

REQUISITOS PREVIOS:
Para poder cursar la asignatura <i>Alemán II</i> , el alumno debe haber aprobado <i>Alemán I</i> .
CONTENIDOS:
Grammatik - Verben mit Dativ - Komparativ und Superlativ - Konjunktiv II mit <i>würden</i> (+ <i>gern</i>) - Imperativ (<i>du, ihr, Sie</i>) - Personalpronomen im Dativ und Akkusativ (Wiederholung) - Präpositionen mit Dativ (<i>bei, mit, zu ...</i>) und Akkusativ (<i>für, gegen, um, ...</i>)

- Wechselpräpositionen (*in, auf, unter, hinter, neben ...*) mit Dativ und Akkusativ
- Untrennbare Verben mit Präfix (*ent-, zer-, be-, ge- ...*)
- Perfekt und Präteritum von *haben/sein* (Wiederholung)
- Adjektivdeklinaton nach indefinitem und definitem Artikel
- Adjektivdeklinaton nach Nullartikel
- Temporale Präpositionen (*ab, von ... an, über, bis, vor, ...*)
- Lokale Präpositionen (*gegenüber, an ... vorbei, durch, ...*)
- Modalverben im Konjunktiv II (*könnte, sollte*)
- Temporale Adverbien (*montags, halbtags, ...*)
- Haupt- und Nebensatzkonnektoren: *deshalb & weil, dass, wenn, als*
- Reflexive Verben
- Passiv mit werden
- Verben mit Dativ und Akkusativ (direktes und indirektes Objekt)
- Indirekte Fragen mit *ob* und *wie, was, wer, warum* etc.
- Verben mit Präpositionen (ausgewählte) und Präpositionaladverbien
- Präteritum Modalverben (*konnte, durfte, musste, ...*)
- Relativsätze mit Relativpronomen im Nominativ und Akkusativ
- Frageartikel (*welch-*) und Demonstrativpronomen (*dies-, der, die, das*)

Wortschatz

- Kleidung und Konsum
- Haushalt, Hausarbeit, Geräte
- Wohnen, Umzug, Einrichtung
- Pläne und Wünsche für die Zukunft
- Familie und Verwandtschaftsbeziehungen
- Einkaufen und Lebensmittel
- Veranstaltungen, Tourismus und Urlaub
- Stadtbesichtigung, Sehenswürdigkeiten und Kultur
- Sport, Fitness, Ernährung, Gesundheit
- Krankheit, Unfall
- Arbeitsleben
- Im Restaurant
- Sprachen lernen, Erfahrungen, Lerntipps
- Medien und Telekommunikation
- Verkehr, Mobilität und Reisen
- Wetter und Klima
- Bildung und Berufswahl

Fonetik

- Unterscheidung von Lauten mit und ohne Umlaut (*o/ö, u/ü*)
- Unterscheidung von langen und kurzen Vokalen (*Bahn, Bann*)
- Konsonantenverbindungen (*spr, str, chs, ks, qu, pf, ...*)
- Zwielaute (*eu, äu, ei*)
- Endsilben (*Lehrer, geben*)
- Vokalneueinsatz (*eine andere Arbeit*)
- Endkonsonanten (keine Verkürzung)
- Unterscheidung *b* und *w*
- Auslautverhärtung

- Komposita

Landeskunde D-A-CH-L (Auszüge) und interkulturelles Lernen

Sprachhandlungen und Funktionen

- Gegenstände beschreiben und vergleichen
- Vorlieben ausdrücken, etwas bewerten
- Wünsche äußern und über Pläne sprechen
- Wichtigkeit ausdrücken
- Bitten und Aufforderungen äußern und darauf reagieren
- Probleme benennen, Kritik äußern und darauf reagieren
- Um Hilfe bitten und Hilfe anbieten, auf Bitten reagieren
- Einen Termin vereinbaren / absagen / verschieben
- Gemeinsam etwas planen
- Sich verabreden, etwas vorschlagen, zustimmen / ablehnen, sich einigen
- Um Rat bitten, Ratschläge und Tipps geben
- Mitleid, Sorge und Hoffnung ausdrücken
- Freude und Überraschung ausdrücken
- Zufriedenheit/Unzufriedenheit ausdrücken
- Interesse/Desinteresse ausdrücken
- Jemanden überzeugen, begeistern; zögernd reagieren
- Ein Zimmer buchen, einen Weg beschreiben
- Im Restaurant etwas bestellen, bezahlen oder reklamieren
- Einen persönlichen Brief schreiben
- Eine formelle Nachricht schreiben
- Über Kindheitserfahrungen und Lernerfahrungen berichten
- Gratulieren und sich bedanken

RESULTADOS DE APRENDIZAJE

RESULTADOS DEL PROCESO DE FORMACIÓN Y DE APRENDIZAJE:

En esta asignatura se espera que los alumnos alcancen los siguientes resultados de aprendizaje:

RAC019. Comunicarse en idioma C (alemán) a un nivel básico (nivel A2 del MCERL) de forma oral y escrita, en una amplia variedad de situaciones, de diferente grado de complejidad y pertenecientes al ámbito personal, social, profesional y académico con el objetivo de resolver adecuadamente tareas de traducción y enseñanza de lenguas.

RAC028. Trabajar de forma individual y en grupo (incluso en equipos interdisciplinarios) para la resolución de las tareas académicas y profesionales relacionadas con los estudios.

RAH11. Analizar y valorar la diversidad cultural, la multiculturalidad y el multilingüismo en la comunicación interpersonal.

METODOLOGÍAS DOCENTES Y ACTIVIDADES FORMATIVAS

METODOLOGÍAS DOCENTES:

En esta asignatura se ponen en práctica diferentes metodologías docentes con el objetivo de que los alumnos puedan obtener los resultados de aprendizaje definidos anteriormente:

- **En la resolución de ejercicios:** Situaciones en las que se solicita a los estudiantes que desarrollen las soluciones adecuadas o correctas mediante la ejercitación de rutinas, la aplicación de fórmulas o algoritmos, la aplicación de procedimientos de transformación de la información disponible y la interpretación de los resultados.
- **En el trabajo cooperativo / en grupo:** Enfoque interactivo de organización del trabajo en el aula en el cual los alumnos son responsables de su aprendizaje y del de sus compañeros en una estrategia de corresponsabilidad para alcanzar metas e incentivos grupales.
- **En el trabajo autónomo:** Enfoque formativo que tiene como fin que el alumno se responsabilice de su propio proceso de aprendizaje y sepa gestionarlo de manera autónoma.
- **En el enfoque comunicativo:** Enfoque de enseñanza y aprendizaje de lenguas que está orientado a la acción y tiene como fin último capacitar al alumno para que sea capaz de comunicarse de forma real (en la vertiente oral y escrita) con hablantes de una lengua extranjera.

ACTIVIDADES FORMATIVAS:

A partir de las metodologías docentes especificadas anteriormente, en esta asignatura, el alumno participará en las siguientes actividades formativas:

Actividades formativas	Horas	% Presencialidad
Clases expositivas	7,5	100 %
Clases prácticas	15	100 %
Seminarios y talleres	15	100 %
Supervisión de actividades	7,5	100 %
Tutorías (individual / en grupo)	7,5	100 %
Preparación de clases	15	0 %
Estudio personal y lecturas	30	0 %
Elaboración de trabajos	30	0 %
Trabajo en campus virtual	15	0 %
Actividades de evaluación	7,5	100 %

El primer día de clase, el profesor proporcionará información más detallada al respecto.

METODOLOGÍAS DOCENTES Y ACTIVIDADES FORMATIVAS

METODOLOGÍAS DOCENTES:

En esta asignatura se ponen en práctica diferentes metodologías docentes con el objetivo de que los alumnos puedan obtener los resultados de aprendizaje definidos anteriormente:

- Aprendizaje cooperativo / Trabajo en grupo
- Trabajo autónomo
- Enfoque comunicativo de enseñanza de lenguas

ACTIVIDADES FORMATIVAS:

A partir de las metodologías docentes especificadas anteriormente, en esta asignatura, el alumno participará en las siguientes actividades formativas:

Actividades formativas	
Actividades dirigidas	Clases expositivas
	Clases prácticas
	Seminarios y talleres
Actividades supervisadas	Supervisión de actividades
	Tutorías (individual / en grupo)
Actividades autónomas	Preparación de clases
	Estudio personal y lecturas
	Elaboración de trabajos (individual / en grupo)
	Trabajo en campus virtual

El primer día de clase, la profesora proporcionará información más detallada al respecto.

SISTEMA DE EVALUACIÓN

CONVOCATORIA ORDINARIA:

En la convocatoria ordinaria de esta asignatura se aplican los siguientes instrumentos de evaluación:

Actividades de evaluación		Ponderación
Evaluación continua	Actividades prácticas	25 %
	Prueba parcial	25 %
Evaluación final	Prueba final	50 %

La calificación del instrumento de la evaluación final (tanto de la convocatoria ordinaria como de la extraordinaria, según corresponda) **no podrá ser inferior, en ningún caso, a 4,0 puntos** (escala 0 a 10) para aprobar la asignatura y consecuentemente poder realizar el cálculo de porcentajes en la calificación final.

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA:

La convocatoria extraordinaria tendrá lugar durante el mes de julio (consúltase el calendario académico fijado por la universidad). Esta consistirá en la realización de una prueba práctica final con un valor del 50 % de la nota final de la asignatura. El resto de la nota se complementará con la calificación obtenida en la evaluación continua de la convocatoria ordinaria.

NOTA: Queda terminantemente prohibido en ambas convocatorias el uso de cualquier tipo de herramienta o recurso no explícitamente autorizado. A la mera sospecha de haber utilizado alguno de estos recursos o herramientas se le dará el mismo

BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS DE REFERENCIA GENERALES

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA:

Las siguientes referencias son de consulta obligatoria:

Braun-Podeschwa, J., Puede, A., Schümann, A., Hila, A., Specht, F. & Weers, D. (2022). *Momente A2. Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch*. Hueber Verlag.

Braun-Podeschwa, J., Puede, A., Schümann, A., Hila, A., Specht, F. & Weers, D. (2022). *Momente A2. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch*. Hueber Verlag.

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA:

Las siguientes referencias no se consideran de consulta obligatoria, pero su lectura es muy recomendable para aquellos estudiantes que quieran profundizar en los temas que se abordan en la asignatura.

Fandrych, C. & Tallowitz, U. (2021). *Klipp und Klar. Übungsgrammatik für Deutsch als Fremdsprache A1-B1*. Klett-Langenscheid GmbH.

Jin, F., Voß, U. & Funk, M. (2013). *Grammatik aktiv. Verstehen, Üben, Sprechen*. Cornelsen Verlag GmbH.

WEBS DE REFERENCIA:

<http://es.pons.com/>

<http://www.duden.de/>

<https://www.schubert-verlag.de/index.php>

<https://www.goethe.de/prj/mwd/en/deu.html>

<https://www.goethe.de/en/spr/ueb/dt1.html>

<https://learn german.dw.com/es/nicos-weg/c-47994059>

<https://deutsch.lingolia.com/de/>

<http://deutsch.info/de/grammar/>

<http://www.mein-deutschbuch.de/>

<http://www.alemansencillo.com/>



Universidad
Europea
del Atlántico

<https://www.easygerman.org/>

<https://mein-deutschbuch.de/online-uebungen.html>

<https://www.goethe.de/prj/dfd/m/welcome>